

# BONERIANO®

EDITOR:  
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 19 yüli 2022

Preis: \$1.00

## OLA DI KALOR AWE NA HULANDA

Eugenio Janga i Sharety Soliana a kontraé matrimonio



Djadumingu 17 di yüli Sharety 'Asha' Soliano i Eugenio 'Makuek' Janga, a bisa sí na otro durante un bunita seremonia na Registro Sivil. Riba foto por mira esnan ku tabata presente durante seremonia di matrimonio.

Turtuga  
reskatá  
Página: 10

Dòktor  
a hasi  
milager na  
Boneiru  
Página: 6

xerox™



[www.cityshopbonaire.com](http://cityshopbonaire.com)  
[City Shop Bonaire](#)  
+599 700.6442  
+599 717.3666

**City Shop**  
Smart shopping • Better living



Ryan Frans:

# “Danki na Dios nos por stima”

KRALENDIJK -- Hopi emoshon i tristes, konforme boluntat di Dios a despedí di e rinkonero Ryan Frans. Danki na Dios, hopi hende tabata presente i di e forma aki nan a sostené famia.

Amigunan di motosaikel, koleganan di radio Breezy, gruponan musical i mas. Hopi hende bistí ku flanèl kòrá ku e mensahe ‘Dios ta bon’ dilanti i pàtras riba e flanèl ‘Danki na Dios’, referí na e kantika ku Ryan a skirbi.

Edilse, esposa di Ryan, a bai yam'e ayó pokò promé ku a sera kaha. Un momentu hopi doloroso. Hopi emoshon pa tur hende den

misa.

No solamente Edilse a stima su esposo Ryan. Nan a stima otro di bérdat. Esei ta loke tabata bisto, momentu e esposo no a tende di su enfermedat. Despues ku e enfermedat a presentá, nan amor pa otro a krese mas.

Ramsley Krips, otro bon amigu di Ryan, un amigu ku a demostrá tur atenshon i pashon pa Ryan, na dos okashon a bai Hulanda pa sostené, kompañá yuda su amigu, pa e rekuperá, pa nan kontinuá. Señor a skohe otro.

Serando kaha den misa dilanti altar na Misa San Luis Beltran na Rincon, kor



a kanta e kantika kompositá pa Ryan, ‘Danki na Dios’ i pueblo a bati man miéntras tabata serando e kaha.

“Ryan a drenta den skuridat. Awor den man di Señor, librá for di tur doló,” Pader Santiago Malagon,

a bisa durante sakrifisio di misa. “Tristu ku el a bai nos dilanti i kontentu pa tur loke el a hasi na mundo. Hende ta biba i muri pa Señor. Morto ta nacementu pa eternidad.” Despues di misa, un grupo di kantante

a kanta i toka dilanti e outo di morto, miéntras kore-dónan di motosaikel tabata res e vehíkulo yamando ayó. Di e manera aki, pasando un parti den Rincon, a hiba Ryan Frans su último lugá di sosiegu.



F  
P

Saludo mi hendenan. Bendishon pa kontinuashon den bon harmonia. Nos a habrisiman despues di tabatin un fin di siman no muchu alegre, pero nos tin ku ta konforme boluntat di Señor. P'esei mita bisa tur ora; ban biba na-pas- ku otro. Na Boneiru e kos ei ta kasi, p'ami no bisa imposibel. No serka tur hende, pero un grupo grandi ta asina. No laga solamente na momentu un persona fayesé, pa nos ta kai na pena di otro. -Bibé! Anyway.

\*\*\*

Último dianan ku a pasa i te aínda, hende ta maha gasolin a subi. Eh eh ata nos a trobe ku asuntu di gasolin te subi òf a subi, hende ta hasi wega pa kuminsá kore buriku i tur e otro storiana. Otro ta zundra gobièrnu como si fuera ta nan mes ta traha e gasolin i a hisa e preis. Rumannan e gasolin ta bin for di otro pais. Pues nos tin ku keda ketu i sea kumpré òf lag'e. Si mester di dje, tin ku kumpré manera nan ta bisa. Imaginá bo ku ta solamente na Boneiru preis a subi.

\*\*\*

Momentu nos mir'e e pedida pa eksterior ta subiendo, nos ke gana mas sén, meskos ku tur isla, pais i hende en general i ta hisa bo preis. Ta keda na e hende si e mester kumpré pa kuantu e ta kosta. No ta tur kos nos tin poder riba dje, òf por hasi influensia. Bon bisá, nos un isla chikitu, 4 pòmp di gasolin, no por hasi niun impreshon.

\*\*\*

Kòrsou nos bisiña mi ta kere tin por lo ménos 20 pòmp pa por kumpra gasolin. Asta nanta hopi leu chikitu pa por tin bos òf influensia riba gasolin pa por baha e preis. Nos por baha e preis di gasolin fasilito. Kon? Nos por usa ménos gasolin, kore ménos, mi ta referí si mester bai un kaminda ku ta 1 òf 2 kilometer, usa baiskel. E ta konta pa ami tambe. E no ta nos kultura manera Hulandes Europeo ta hasi. Momentu mester bai distansia mas largu òf un okashon ku ta rekerí nechi bisti sin soda, bai ku outo. Mis a ku e ta praktikamente imposibel. Esei ta único manera ku por baha e preis di gasolin.

\*\*\*

# OLA DI KALOR AWE NA HULANDA

KRALENDIJK – Habitantes di Hulanda i otro paisnan oropeo ta sperando awe temperaturanan sumamente haltu.

## *Un ola di kalor*

Na Ingatera for di djadumingu kaba tèrmometer tabata marka te 40 grado C. den sierito áreanan. Na e pais ei a deklará asta kódigo kòrá pa kalor.

Na Hulanda tambe ta fèrwagt temperaturanan den e direkshon ei e tin kódigo oraño. Nan a implementá un ‘hitteplan’ pa e kalor ku tin.

Na Ingatera nan ta considerando e situashon aki komo hopi serio.

E kalor ku tin por kousa daño i lehon na hende, asta morto den grupo di personnan vulnerable. E temperatura di mas haltu ku nan a yega na registrá den e pais ei tabata 38.7 C na 2019.

Na Fransia, regionnan sùit, banda di e ola di kalor ku tin, a bini aserka mas kalor debí na kandelanan di mondi ku ta durando ya kaba pa un siman.

Ta hasiendo hopi eversiyo pa kombatí e kandelanan aki. Alrededor di 16 mil hende a bandoná e regionnan ei kaba.

Pa loke ta trata Hulanda tambe a tuma hopi medida. Por ehèmpel a disidí di sera diferente instituto na unda duna akohida na mucha.

Komo ku hopi hende no tin èrko den nan kas na Hulanda, kalor ta birando insoportabel, spesialmente pa hende grandinan den e pais.

KNMI a informá ku e ola di kalor ta surgiendo debí na un área di preshon haltu ta pasando riba e pais. E temperaturanan super haltu ta mas tantu den sùit di Hulanda, esta 39 i te asta 40 grado Celsius.

Remarkabel ta ku e temperarutanan ekstremadamente haltu aki ta solamente awe.

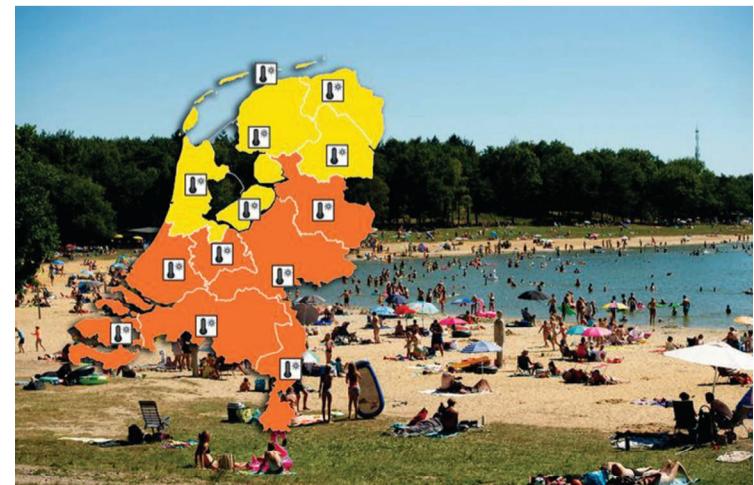
Mañan djárasón e temperatura ta baha te na masoménos 30 grado i sigui baha bai te banda di 21 grado den fin di siman benidero.

Un problema tambe ku Hulanda ta konfrontando ta bahamentu di e nivel di awaden e riu Rijn, loke ta poniendo awa salu drentando e pais. Esaki por hasi daño na suela i kosecha. P'esei a hasi eversiyo pa pòmp awa dushi manda den e riu aki.

E organisashon di e kaminata di 4Daagse a disidí di kanselá e promé dia di e kaminata di Nijmegen ku mester tuma lugá awe na Nijmegen, Hulanda.

Esaki pa motibu di kalor fuerte ku ta fèrwagt pa mañan djamars.

Último dos aña, debí na Covid-19, no tabatin 4Daagse. Pa e aña aki tabatin hopi interes i espektativa, pa awor tende ku e pro-



mé dia lo no tin kaminata, pa motibu ku KNMI a pronostiká temperatura di te asta 39 grado Celsius awe.

E desishon ta kompre-

sibel. E organisadónan no ke tuma e riesgo di 2008, tempu ku hende a muri den e kaminata aki debí na kalor ekstremo.

**Caribbean Industrial & Electronic Services B.V.**  
ta buska  
**- elektrishen**  
**Pa mas inf. tel. 786-7084**

**Viyoma Construction N.V.**  
ta buska  
**- 3 karpinté**  
**- 3 metsla**  
**Pa mas inf. tel. 780-3698**

## 360 Cleaning

ta buska

### un persona pa limpiesa

-mester ta un persona konfiabel, por traha den tim i tambe su so.  
-mester por papia hulandes, papiamentu i/ò ingles.  
Si bo ta interesá por manda un i-mail na [reservations@360bonaire.com](mailto:reservations@360bonaire.com)

*Mi tin Dios como mi Wardadó, pues mi no tin falta di nada! Salmo 23.*

A bai sosegá den brasa di Señor

### Pedro Columbio Makaai

mihó konosi komo Kuchi eks-kapitan di Niagara



### Na nòmber di su yunan:

Judith Brunkens-Makaai

Adri Makaai

Avaristo i Anita Makaai

Rinald i Glenda Makaai

Irvin Makaai

Elledina i Francis Da Costa Gomez-Makaai

Raymond Makaai

Miralda Nicolaas

Silvia Nicolaas

**rumannan:**

Malivia Clarenda

Criselda Makaai

nietu- i nietanan, bisa-nietunan, subrino- i subrinanan, komader- i kompadernan i su ihánan

### Famia:

Makaai, Nicolaas, Brunkens, Da Costa Gomez, Clarenda, Bomba, Hooi, Nicastia, Valentijn, Josephia, Wanga, Scherptong, Thielman, Ignacio, Mariana, Daal, Rosa, Boezem, de Palm i Cordoba.

**Akto di entiero ta tuma lugá djarason 20 yuli.**

**Ta risibi bishita di kondolensia di 1'or pa 3'or na Consuelo Memorial sigi pa un respons despues ta hiba nos defuntu den santana katóliko na Playa.**

**Despues di entiero NO por risibi bishita di kondolensia na kas.**

*Un dje periodistanan mas markante den prensa boneriano*

# Wim van der Hoeven a kumpli 85 aña di edat

KRALENDIJK – E loke bo por konsiderá como e ‘establishment’ di añanan setenta na Boneiru no tabata gust’é niun tiki. Por ehèmpel hende den direktivanan di skol, den sektor di enseñansa en general, den política. BONERIANO ta referí aki na Wim van der Hoeven, dosente na SGB, koresponsal di Amigoe. A hasi tur esfuerzo, i a logra tambe na final, pa kibr’é i bon mirá “sak’é fo’i Boneiru”. Wim van der Hoeven a kumpli 85 aña siman pasá i asta a haña un karta di felicitashon personal di alkalde di Gulpen-Wittem, señora Ramaekers-Rutjens. Lástima ku e tin kánser, manera e mes a anunsiá algun tempu pasá riba facebook.

Anke mas ku 40 aña bibá

bék na Hulanda, Wim van der Hoeven ketu bai ta hopi apresiá pa bonerianonan ku a konos’é. Reakshonnan por ehèmpel despues ku el a divulgá públikamente ku a detektá kánser serka dje, na un repchi, ta mustra esaki kla.

## Fenómeno

Bisa kiko ku bo ke di dje, pero Wim van der Hoeven komo koresponsal di Amigoe tabata un denunsiadó di inhustisia, luchadó kontra kos robes, kontra formashon di ‘kliek’ di partisipantenan den e loke por yama e ‘establishment’ di Boneiru, ku den añanan setenta i kuminsamentu di ochenta, tabata ankrá den UPB. Wim van der Hoeven a yega Boneiru masomé-

nos na aña 1970 pa traha komo dosente na SGB. E tabata enkargá entre otro ku ‘maatschappijleer’ i ehersisio físko (gymnastik). Banda di su trabou komo maestro el a embolbí su mes den sektor periodístico di Boneiru. Den e tempu ei tabatin solamente e korantnan La Prensa, Beurs & Nieuwsberichten, Amigoe, despues tambe NOBO i EXTRA. Periodismo radial i di televishon no tabata masha notabel ainda.

Wim tabata un fenómeno den prensa, un hòmber sin miedu, sumpiña den wowo di ‘establishment’, tanto komërsio, política komo sektor pùblico en general. E tabata biba kantu di laman, na e kas ku tin na skina di Kaya Kachi Craane-Kaya Albert Engelhardt.

## Poder di prensa

E poder di korant tabata den dékada setenta den man di Hubert Linkels ku Beurs, Jopi Abraham ku La Prensa, Bòi Antoin ku Extra, Wim van der Hoeven i despues Yolanda Croes ku Amigoe. Bubui Cecilia tambe tabata ku Amigoe den kuminsamentu di dékada setenta, despues el a hasi boletin di notisia na Radio Hoyer III. Tambe e tabatin su propio korant semanal SIMAN. Despues di tempu Nòchi Willem tambe a drenta prensa boneriano ku entre otro La Prensa, despues ku Jopi Abraham a drenta política. Wim van der Hoeven a riska saka su kabes pa kritiká hopi situashon inkorekto na Boneiru. A menas’é, hasi su bida difisil, yam’é ‘rode zwijn’.

Na 1976, sèptèmber, asta a entregá keho kontra dje pa un artíkulo publiká dia 23 di sèptèmber 1976 den Amigoe. Ministerio Públiko sinembargo no a persiguí Wim, pasobra no tabatin base. Sí tabatin un kaso civil kontra dje i Jopi Abraham. Hues Koeijers a trata e kaso aki dia 2 di yüni



*Wim van der Hoeven a yega 85 aña.*

1978.

## Agresivo

Wim van der Hoeven tabata un periodista agresivo, ku tabata penetrá tur kaminda den pueblo, contrario na Hubert Linkels. Wim tabata un ‘hòmber di pueblo’, guiá pa Jopi Abraham di La Prensa i Bòi Antoin di Extra.

Wim tabata den e kampo di Club di Prensa Boneriano (CPB), di mes e ora ei enemigu marká pa Aubrey Sealy di Bonaire Press Club (BPC). I Aubrey a hasi su bida difisil na Boneiru, tambe na SGB. Sealy a kuminsá yam’é ‘Rode Zwijn’. Despues di tempu Van der Hoeven a bandoná Boneiru. Wim van der Hoeven bon mirá tabata víktima di e grupo di UPB i ADEN, ku asistensia di Aubrey Sealy. UPB tabatin influencia grandi den SGB, ku nan hendenan den funshonnan klave tantu den direktiva komo direktorado di e instituto aki. E mesun Wim van der Hoeven aki añanan despues a bira e persona ku a siña Reina Maxima papia hulandes. Wim i su esposa tabatin un yu hòmber adoptá for di Colombia, ku nan a siña papia hulandes.

Mesun método ei Wim a

usa pa siña Maxima papia hulandes kasi 100% bon.

Den tempu ku Maxima a kuminsá sali den pùblico, papiando hulandes perfekamente bon, prensa hulandes a bira kurioso pa sa kon el a siña i ken a siñ’é. Aki Wim van der Hoeven su nòmber a a bini dilanti i el a partisipá den diferente programa na televishon nashonal.

## 85 aña

Wim van der Hoeven, ku a hiba un bida trankil na Hulanda, a haña rekonosimentu real pa loke el a hasi den su pais, na unda e ta un persona respetá. Wim a skirbi riba kuenta di facebook tokante su kumpleaño di un edat respétá. E ta referí tambe na un karta ku el a risibí di e alkalde di Gulpen-Wittem, na unda e ta biba. Alkalde señora Ramaekers-Rutjens a skirbi: “Kada kumpleaño ta spesial i mester selebrá. Tin al gun kumpleaño sinembargo ku ta mas spesial ku otro nan i p’esei mester haña atenshon èkstra. Asina pues e yegamentu di bo 85 aña ta ku tur derecho un logro èkstra-ordinario.” E karta di burgemeester tabata kompañá ku un bukèt di flor pa Wim van der Hoeven.

## Regulashon severo di medioambiente

KRALENDIJK – Karibe Hulandes ta haña regulashon di medioambiente severo. Djaluna Sekretario di Estado di infrastruktura di maneho di awa, Vivianna Heijnen, a manda e diseño i lista di aktividat pa Tweede Kamer.

E desishon ta un paso

nobo den e esfuerzo konhunto di Europa i Karibe Hulandes, pa yega na un regulashon di medioambiente, ku ta duna derecho na e aspektonan spesísko di protekshon di medioambiente i en partikular e ekosistema vulnerable riba e islanaan, segun Heijnen.



*Sekretario di Estado Vivianna Heijnen.*

# Entrega diploma festivo na MBO

KRALENDIJK --

Repartí riba dos anochi, a entregá 127 diploma na graduadonan di MBO. Riba un anochi di seremonia festivo, a duna honor na graduadonan. Djamars 5 di yüli, a entregá diploma di e estudionan Dienstverlening, Kinderopvang, Media i Persoonlijk begeleider specifieke doelgroepen. Graduadonan di e último estudio akí ademas a risibí un medaya ku nan nòmber i e palabro ‘perseverance’ riba dje. “Studiantenan di e estudio di dos año akí a demostrá sumamente hopi perseverancia”, Liset de Keijzer,



direktor di unidat MBO Bonaire, ta splika. Algun di nan tabata asta sali derechito for di warda di anochi bini skol. E studiantenan a duna muestra di un gran apresio mutuo, ora ku nan a entregá nan dosente, Carolien

Cicilia, un bunita regalo i a mustra un video kaminda nan a ekspresá gratitut pa e manera ku semper e dosente tabata kla pará pa nan. Djárasón 6 di yüli a entregá diploma na e estudionan Bouw en Techniek, Zake-

lijke Dienstverlening, Sport en Bewegen i Horeca. Durante e entrega tabatin éksstra atenshon pa 12 studiente ku a terminá nan estudio den tempu aselerá. E trayekto akí di trabou personalisá ta eksigí ékstra esfuerzo di e

estudiante i e dosente. Pa e motibu ei MBO a entregá un trofeo spesial na e gran trahadónan akí. MBO ta felisitá tur graduado ku e logro akí i ta deseá nan masha hopi éxito ku tur nan siguiente pasonan.

## UN ENCUENTRO KU HESUS TA KAMBIA NOS HISTORIA

Mateo 8:14-15 “I ora Jesus a yega na kas di Pedro, El a mira Pedro su suegra drumí malu na kama ku keintura. I El a mishi ku su man i e keintura a lagu'é; el a lanta i a kuminsá sirbiE.”

### SU HISTORIA A KAMBIA:

DI UNU DRUMÍ MALU, PA UNU KU A BIRA BON

**Mateo**  
DI PISKADÓ PA PISKADÓ DI HENDE

**Mateo**  
Asina bo historia tambe por kambia, pèrmití Hesus, kambia bo historia awe.

**Alex & Jasmin Senchi  
Produkshon PGM**



## Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70  
Flamingo TV kanal 23

**Djamars 19 yüli 2022**

12.00 Herensia:  
13.00 Aki Boneiru:  
14.00 Herensia:  
15.00 BAPA:  
16.00 Aktualidat:  
17.00 Aki Boneiru:  
18.30 Herensia:  
20.00 Herensia:  
21.00 Aki Boneiru:  
22.00 Herensia:  
23.30 Puerto Latino:

Stanley Fernando Martis  
Sabal Palm  
Chamako Bembe ChichiTan  
Alvin (Tio Ali) Inecia  
Dia di Emansipashon 3  
60 año bida religioso Sur Crispinas  
Jaime Coffie  
Ines Martis-Thodé  
Jose Arango  
Dia di Grandinan 1  
Luis Zárraga

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.  
E programashon aki ta ripiti pa 24:00.

Seline Winkel

## Un mas pa bida nobo

KRALENDIJN--Resientemente un persona a drenta un bida nobo i djadumingu a toka turno pa Seline Winkel, tambe drenta un bida nobo. Bida nobo, pasobra el a laga tras pensamentunán bashí, i sigui Señor. El a batisá, risibí promé santa komunión i sakramento di konfirmashon. Tur esaki, den presensia di parokianonan i su famia, dilanti altar di

misa La Bírgen di Coromoto. Pader Marc Hooijsscher a resa i bendishoná Seline

Winkel i su madrina Lisantha Dammerman. Un bunita ehempel pa otroan.



Junior Delannoy:

# Dòktor a hasi milager na Boneiru

KRALENDIJK – Junior Delannoy, kurandero alternativo, ta kombensí ku Dr. José Gregorio Hernandez a intersedé serka Dios pa hende riba e isla aki a kura di siero enfermedat. Na Aruba tambe tabatin milager, segun Suzy Henricus di e sentro di orashon di Dr. José Gregorio Hernandez na Dakota. Kurandero Vicente (Chen) Winklaar tambe a bisa den e programa Herensia ku Dòktor a kur’é.

Hustamente ta milagernan ku a yega sosodé, pa medio di intershon di Dr.

José Gregorio Hernandez, ta hunga un ròl den e deshon final di Vatikano pa yega na deklar’é santu.

## Evidensia

Naturalmente mester tin evidensia médica como prueba. Mester por proba ku hendenan ku pa médikanan no tabata kurabel mas, a kura pa medio di orashon i petishonnan na Dr. José Gregorio Hernandez. Na Boneiru prácticamente tur kurandero tin imágen di Dòktor den nan kamber di konsulta. Ra-

mona Vlijt di Rincon tabata sigur ku orashon na Dòktor tabata duna resultado. Diferente di su pashèntran a kura despues ku a trata nan ku orashon na Dòktor.

## Straño

Junior Delannoy a bisa den e programa Aktualidat siman pasá djaweps na Bonaire.tv, ku e mes a eksperensiá algu straño ku dos mayor ku nan yu hòmber di 4 año. No tabata hendenan deboto di Dòktor. Nan no tabata sa mes ken tabata Dòktor. Delannoy: “E mucha hòmber a mira un pòpchi di Dr. Jose Gregorio Hernandez na mi konsultorio. E mucha a insistí pa mi dun’é e pòpchi. E mucha por a splika, riba mi pregunta, eksaktamente ken tabata Dòktor, kon el a biba i muri. Esaki siendo ku niun hende, ni su mayornan, a yega di splik’é tokante Dòktor.

## Operashon

Chen Winklaar a konta den Herensia kon e tabata drumí malu den hòspital, prácticamente sin speransa



di kura, anto el a bira bon den anochi. El a mira figura di Dòktor na su kama i despues tur enfermedat a bai. “Dòktor a operá mi. Mi sa mira aparishon di Dòktor na mi kas.” Suzy Henricus a konta kon un señora a yega

na nan sentro di orashon na Aruba. A resa na Dòktor.

E señora ku tabata kana ku krùk diripiente no tabatin mester di krùk mas.

El a bai kas asta i lubidá su krùknan na e sentro di operashon.

# Ban vota pa Marjely

KRALENDIJK – For di awor por vota pa Miss Teen Mundial Bonaire, Marjely Doran, pa asina e por gana un puesto den sinku reinanen ku tin e honor di bai un sena ku presidente di organisashon i asina e por sera aliansa internashonal pa nos isla.

Pa vota meter subi Instagram, buska potrèt di Bonaire, like e, komentá riba bandera di Boneiru, kompartí i tag mínimo tres friends.

Votashon ta sera djamingu 2’or di mèrdia. Importante, riba Instagram so e voto ta bálico.



# Mester hasi algu ku poste di koriente

KRALENDIJK – Na e skina di Kaya Italia i Kaya Gilberto Betico Croes tin un poste di koriente ku kua mester hasi algu.

E poste aki ta poné na



un kaminda ku kada bes tin outomobilista ta tochi ku nan outo n’e. Shofür di outonan, biniendo for di Kaya Italia pa subi Kaya Betico Croes, pa bira bai

na man drechi, mester kue e bòg aki mas será posibel, pa evitá choke ku outonan ku ta bayendo direkshon pabou riba Kaya Betico Croes.

Na diferente okashon nan ta kue e bòg aki asina será ku nan banda drechi di outo ta tochi ku e poste di koriente. E daño den mayoria kasi no ta grandi, pero daño ta keda daño.

WEB N.V., ku ta e instansia responsabel, mester studia posibilidat pa move e poste un tiki mas pariba, pa evitá e situashon aki.

19 di Yüli 2022

**“... mustra bo pueblo e kaminda ...”**  
(cf Mikéas 7,14)

Profeta Mikéas ta intersedé pa e pueblo di Dios i ta supliká Señor, pa “... mustra su pueblo e kaminda ...”  
(cf Mikéas 7,14) E pueblo ta anhelá “un rumbo nobo, un bida nobo, pa nan bolbe legra den Señor.” (cf Salmo 85,6)  
Apesar di fe di e pueblo, “nan a bira lomba pa Dios, nan tabata odia loke ta bon i stima loke ta malu.” (cf Mikeas 3,4.2)

Nos tin di atmití ku tin momentu ku nos por rekonosé nos mes den e aktonan di e pueblo eskohí. Ta parse ku awendia nos ta apresiá loke ta malu i ta despresiá loke ta bon.  
Nos ta halsa astusia i malisia, riba sabiduria i honestidat. Sea consiente, ku “ta for di paden, for di mente i kurason di hende ta sali entre otro pensamentu malu ... orguyo i falta di sabiduria.” (cf Marko 7,21.22)

**Señor, “... laga nos biba un bida nobo, pa nos bolbe legra den Bo. Mustra nos bo amor i duna nos bo salbashon.”**  
(cf Salmo 85,6.7)

1L Mik 7,14-15.18-20; Salmo 85,2-8;  
Ev. Mateo 12,46-50

Nene Provence no t'ei pa mira esaki

# Proklamashon di Dr. José Gregorio Hernandez komo santu pronto

**KRALENDIJK** — Despues di un aña ku a beatifiká Dr. José Gregorio Hernandez, e último etapa promé ku deklar'é santo, e deboshon na Dòktor a lanta kabes atrobe na Boneiru. Konosido debotonan di ántes na sierito momentu a manera dispersé, entre otro pasobra nan a kere ku nunca mas lo deklará Dòktor stimá santo. Pero e fecha ei awor ta na bista, anke e no ta konosí ainda. Siman pasá, manera BONERIANO a informá, Suzy Henricus, ferviente deboto di Dr. José Gregorio Hernandez na Aruba, tabata na Boneiru pa mira kon por lanta e deboshon bék. Huntu ku Junior Delannoy el a logra

esaki i asta tabatin tres dia di orashon na e kapia di Dr. José Gregorio Hernandez den Antriol Pariba, ubiká den kurá di kas di famia Provence.

**Deboshon**  
Deboshon di José Gregorio Hernandez a kuminsá masoménos 60 aña pasá na Boneiru, iniciativa di Jose Cornelio Provence (Nene), konosí tambe como e promotor di e deboshon di La Býrgen di Coromoto na Boneiru. Dia 26 di oktober 1968 Provence a inaugurará un busto di Dòktor na su kas, miéntras ku dia 29 di yuni 1974 a habri un kapia na e sitio aki. El a muri dia 29 di yuni di 1919 den un

aksidente di tráfiko na Caracas. Aña pasá dia 30 di aprel Vatikano a beatifiká José Gregorio Hernandez.

El a bira un beata. Hopi deboto a spera ku dia 29 di yuni último lo a deklar'é como santo, pero eseui no a sosodé. E aña aki pues a konmemorá 103 aña di su fayesimentu. El a muri ku 54 aña.

## Afekto

Dòktor, konosí como 'el médico de los pobres', a gana afekto di hopi venezolano, tambe antiano. Tin hende ta konsider'é pa hopi aña kaba como santo.

Na 1949 a kuminsá ku e proseso di su kanonisashon, entamá pa e arzobispú di Caracas, monseñor Lucas Guillermo Castillo.

Nene Provence a topa ku basta resistensia tempu ku



Nene Provence i Dr. Jose Gregorio Hernandez.

el a trese e deboshon di Dr. José Gregorio Hernandez Boneiru.

Tabatin pastor i pilánan di misa katóliko kontra. Asta tabatin un sacerdote, pastor Gilberto Alcívar di Rincon, ku a yama e deboshon aki "un manifestashon

di fe bruhá". Ironia, si por yam'é asina, ta ku Nene Provence mes no t'ei pa mira a kanonisashon di Dr. José Gregorio Hernandez tuma lugá. E tin basta aña morto kaba, meskos ku su kasá, kende a sosten'é semper den e lucha aki.

## PARTISIPASHON DI MORTO

### Esposa:

Jenny Delima-Scherptong

### yungan:

Quentin Delima  
Jeremy Delima i Söhena Haywood  
Kendrick i Kelsie Delima-Goodwin  
i demas familia ta partisipá fayesimentu di

### sr. Franklin Emerenciano

#### Delima

\*23-01-1958 +14-07-2022



Akto di entiero ta tuma lugá djadumingu 24 yüli na misa San Bernardo na Playa-Boneiru

## AANKONDIGING BON 202200217

**ALLE MOGELIJKE BELANGHEBBENDE**, thans zonder bekende adres binnen Bonaire, Caribisch Nederland noch daarbuiten, om op **Woensdag 26 oktober 2022 om 09.10** te verschijnen voor het Gerecht op Bonaire, teneinde op Civiele Bodemprocedure **DE PALM, Gregory Narcisio** e.a voor behandeling van voor bedoelde zaak. Het verzoek strekt er toe voor recht te verklaren dat eisers als enige erfgenamen van wijlen ANDREAS De PALM zijn en gezamelijk de rechthebbenden zijn op **het eigendomsperceel, gelegen te Yatu Baku op Bonaire Kadastraal bekend als afdeling 5, sectie C, nummer 50, groot 49.200<sup>M²</sup> (kunuku) en het eigendomsperceel, gelegen te omgeving Washikemba op Bonaire, kadastraal bekend als afdeling 5 sectie C, nummer 47, groot 274.250 m<sup>2</sup>** en om deze percelen op naam van eisers gezamelijk als rechthebbenden in de openbare registers zullen worden vermeld.

De Deurwaarder,  
Marisol A.A. Manuel-Bernabela

## Marivie Anthony awor ku ESO

**KRALENDIJK** — Marivie Anthony no ta deskonosí como cantante.

Despues di tabata algun aña na Hulanda, awor bék na Boneiru, e ta forma parti di agrupashon musical ESO. Manera ta konosí ESO tabatin Laika Molina

komo cantante, huntu ku e otro hòmbernan, pero el a bai biba den eksterior.

Agrupashon musical ESO no tabatin un dama manera kustumbrá den e grupo. Awor ya algun luna Marivie ta den front di e grupo, huntu ku e konosido

animadó Sisi, ku no mester di introdukshon.

E grupo ta sigui mantené su sistema di toka, loke hopi hende ta gusta masha.

Riba potrèt Marivie kantando ku Grupo ESO, durante celebrashon 30 aniversario di FWNB.





Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

# Sindikalismo na Boneiru(24)

## Espasio pa oumentá salario

Siman pasá riba petishon a bolbe duna informashon amplio pa nos komprondé kiko ta okashoná ku preisnan di produkto i servisio ta oumentá i tambe kiko e diferente aktornan por hasi pa s̄-uavisá e oumento aki.

Awe mi kier elaborá un tiki riba loke ta ser diskutí relashoná ku e petishon di minister Carola Schouten na empresarianan pa huntu ku e partnernan sosial na Boneiru, esta gobièrnu i sindikato konsiderá ki espasio tin pa oumentá e sueldo mínimo en partikular i e sueldonan en general. E eversisio aki no solamente ta mantené forsa di compra sino e ta mehorá esaki ku na su turno lo ta na benefisio pa nos ekonomia interno. Hopi biaha, hasta den seno di trahadó mes bo por skucha e ekspresion ku oumento di sueldo no tin sentido, pasobra na momento ku oumentá sueldonan, mehora preisnan ta subi i ku eseis e oumento di e sueldo ta bai perdi. Awe mi ta bai para ketu

na e otro un banda di e medaya, esta dikon ora preisnan subi tin espasio pa e sueldonan tambe subi. Mi kier formulé otro, esta si preisnan subi sueldonan mester subi tambe?. Pa haña kontesta riba e pregunta aki, mi kier pone lo siguiente bou di atenshon di esnan ku ta lesa e artíkulo aki òf ta skuché na radio o televishon. Delantá mi ta bisa ku e ta un materia kompliká, pero mi ta di opinion ku mester tresé tòg dilanti den kuadro di duna mas informashon posibel.

### Espasio pa sueldo i su definishon

Espasio pa sueldo ta e poruentahe ku maksimalmente sueldonan por subi a konsekvensia di inflashon i oumento di produktividat real di labor. Hopi biaha nos ta tende ku mester moderá oumento di sueldo pa mehorá nos posishon di competensia den región. Pa tal rason e moderashon ta nifiká ku e sueldonan ta subi ménos ku e produktividat ku e konsekuen-

sia ku gastunan salarial ta baha. Nos no ta para ketu ku ora preisnan subi pa motibu di inflashon ku e benta di e empresa tambe ta oumentá i kuné e ganashi. Si nos oumentá e produktividat di labor konbiná ku oumento di preis, esta inflashon, e gastunan di e produkto i servisio ta baha i eseis ta krea e espasio pa oumento di sueldo. Si e oumento salarial ta igual ku e espasio ku tin. Gastunan di salario i e parti di ganashi di e empresa ta keda igual..

1. E oumento ta igual ku e espasio ku tin. Gastunan di salario i e parti di ganashi di e empresa ta keda igual..  
2. E oumento ta mas tiki ku e espasio ta permiti. E gastunan salarial ta baha i e parti di ganashi ta oumentá.

Mi ta konsiente ku e materia ta kompliká, pero pa esnan ku tin mas konosementu di ekonomia i kon esaki ta funshoná e ta kuminda pa hiba un diskushon riba e materia. I sigur den e tempu benidero sindikalismo lo mester pone esaki riba mesa pa den diálogo ku e otro partnernan yega na un kombinashon sano, den kual ta kompensá e oumento di preis di produktonan ku lo kousa inflashon sin duda, pero na e otro un banda por usa e fórmula aki pa tòg krea espasio pa tin un oumento salarial i asina kumpli ku e petishon di e minister.

## Direktiva MPB: Nina den Heyer a hasi tremendo trabou

KRALENDIJK -

Diputado Den Heyer ta sigui den funshon di diputado, ku tur konfiansa di direktiva i lider di partido. MPB ta sumamente gradiso pa Nina den Heyer su dedikashon i tur loke el a hasi pa Boneiru.

Siman pasá a bira konosí ku señora Nina den Heyer lo no partisipá na e elephon benidero i ku otro aña e lo no kontinuá su karera político.

En bérdat diputado Den Heyer a informá direktiva di MPB di su desishon pa no pone su mes elegibel den e próksimo elekshon. Esaki el a informá direktiva di MPB algun siman pasá.

Apesar ku direktiva di MPB ta lamentá ku un gobernante kapas i sigur como hende muhé manera Nina lo no sigui den politika, nos ta komprondé i respeta Nina su desishon i ta sostén' é den esaki.

Direktiva di MPB ta sumamente orguyoso di e trabounan desplegá pa Nina ku MPB for di 2013, pero tambe como diputado pa MPB riba área sosial pa kasi 5 aña. Nina a logra hopi pa Boneiru i a toka kurason di hopi hende. Pa eseis direktiva ta kontentu ku Nina ta sigui como diputado aworakí. Pa e periodo binidero nos ta sigui traha huntu pa logra mihó bienestar pa nos isla.

**Seres Construction B.V.**

ta buska

**- tegelzetter**

**Pa mas inf. tel. 701-8320**

**UMBRELLA B.V.**

ta buska

**- 1 kòki**

**Pa mas inf. tel. 788-4023**

**extra**  
...number 1  
**DI NOS E TA**

# SIGUIENDO AYO SU FAKANSI

Ayo Boehoudt ta di fakansi na Oropa. BONERIANO ta sigui'é den e diferente pais, siudat i kapitalnan ku e ta bishitando. E seri no ta den sekuensia, sino ta lòs for di otro.

Mi tabatin un dia di museo i a bishitá vários museo den Amsterdam. Un di nan tabata e famoso Hermitage, sukursal di e Hermitage di San Petersburgo na Rusia.



Sinku a aña pasá mi por a disfrutá di un kolekshon amplio di e familia Imperial Russo Romanov. Atenshon spesial tabata pa Zarina Catharina, 'E Grandi'.

E aña aki debí na e invashon di Rusia na Ucrania tur laso a ser kibrá i a manda tur kolekshon ruso bék Rusia.



A yena Hermitage ku obranan di arte hulan-des mes ku nan historia. Entre otro un kolekshon único di pinturana propio di su mes di Rembrandt van Rijn, ku a nase na Leiden i a fayesá na Amsterdam.

Su obra mayor 'De nachtwacht' hamas i nunca lo por bandoná e museo mayor Rijksmuseum. Por mira un frakshon di 'zelfportretten' òf awor 'selfies' pintá pa Rembrandt. Verano 8/7 2022.

## Meester van het zelfportret

'Het leven etst zich op ons gezicht naarmate we ouder worden en toont ons geweld, excessen of vriendelijkheid.'

**Rembrandt van Rijn**

Rembrandt was de meester van het zelfportret. Hij tekende, etste en schilderde zo'n tachtig keer een portret van zichzelf – veel meer dan zijn collega's. Zijn hele leven lang gebruikte hij zichzelf als model voor studies en schilderijen. Daardoor is Rembrandt de enige mens uit de tijd van voor de fotografie van wie je kunt zien hoe hij langzaam ouder wordt: van jongeling tot volwassen man tot grijzaard.

**BròKèS 93.5 FM**

Tono Positivo, Ritmo Dibertido

**STUDIO Telefon & WhatsApp  
+599 701 0935**

Manejo General;  
Djoni Leoneta +599 786 9091  
Manejo administrativo;  
Ethel Leoneta +599 796 9133  
email; 93.5boneiru@gmail.com



# Dia Internashonal Konsientisashon di Tribon

KRALENDIJK – Dia 14 i yüli tabata Dia Internashonal Konsientisashon di Tribon. Bo tabata sa ku e chèns ta hopi mas grandi ku un persona ta muri dor di kai for di kama of stul, ku tribon ta kome bo.

Ta bèrdat, tribon no tin gana di kome hende, hende no ta smak dushi pe. Ta rekomendá pa abo no kom'ē tampoko.

Den un estudio resien, investigadornan a revelá ku karni di tribon, karikari, ta kontené nivelnan haltu di metal pisá ku por ta sumamente tóksiko pa kurpa di hende. STINAPA ta traha duru pa protehá espesien-an importante manera tribon, pero no ta tur hende ta komprondé e peliger ku piskamentu di tribon por tin riba ref. E ta ilegal, tin konsekuensia grandi i ta un falta di rèspect pa esnan ku si ta kuida i balorá e eko-sistema di parke marino na Boneiru. STINAPA a pone Entidat Públiko Boneiru na altura di kasonan resien di piskamentu di tribon. Ta pidi pa por fabor yuda la-man keda salú dor di yama STINAPA ora mira aktivitat ilegal tumando lugá na 599-777-8444.

## Kor Famia Thielman aktivo pa Señor

KRALENDIJK – Djamars 14 di yüli tabata dia Internashonal Konsientisashon di Tribon. Bo tabata sa ku e chèns ta hopi mas grandi ku un persona ta muri dor di kai for di kama of stul, ku tribon ta kome bo.

E kor tabata bou di guia di Tamara Molina, e kabesante di e kor bon konosí pa

Kor Flor di Coromoto.

E kor di djadumingu 17 di yüli tabata partí den 2 sekshon.

Un di hóbennan i e otro di esnan ku ya a pasa un parti di bida, esta adulto.

Nan a kanta i animá e celebrashon di Santa Eu-

karistia pa despues presensiá e imágen di Mama María pasa den proseshon bai pafó di misa.

Riba potrét e hendenan di kor i esnan ku pader Marc Hooijsschuur a bendishoná pa motibu ku nan a hasi un aña mas di bida.



## Turtuga reskatá

KRALENDIJK – Djamars 19 yüli tabata dia Internashonal Konsientisashon di Tribon. Bo tabata sa ku e chèns ta hopi mas grandi ku un persona ta muri dor di kai for di kama of stul, ku tribon ta kome bo.

Funchi, patruya di bich Sophie, rangernan di STINAPA i Adventure Makers Bonaire, tabata posibel pa a aliviá e mama turtuga. Aña pasá STCB a pone kurá na Playa Chikitu pa prevení ku turtuga ta drenta e área di klep. Awor a sali na klu mester hasi algun trabou pa asina restringí aksesu i prevení aksidente manera esun aki, sigur promé ku e turtuga aki regresá Playa Chikitu dentro di mas of mémos un siman i mei pa dos siman.



# Eugenio Janga i Sharety Soliana a kontraé matrimonio



Djadumingu 17 di yuli Sharety 'Asha' Soliano i Eugenio 'Makiek' Janga, a bisa sí na otro durante un bunita seremonia na Registro Sivil, presidí pa Irma de Graaf. Despues a sigui un selebrashon den seno familiar. Riba foto por mira esnan ku tabata presente durante seremonia di matrimonio.

# DI DIESSEIS DJADUMINGU SIKLO C

**Promé Lektura : Génesis 18, 1-10**  
**Di dos Lektura : Koloso 1, 24-28**

**Salmo**  
**Evangelio**

**: Salmo 15, 1-5**  
**: Lukas 10, 38-42**

E mensahe bíblico di e djadumingu aki ta trese pa nos ehempelnan di hospitalidat. Den algn kultura, manera den esun di nos, risibí un strañero ku kariño ta un deber sosial. Asina tabata den tempunan di Abraham, den e kultura di e sosiedat di nómadas. Algu paresidu ta sosodé den nos kultura latino karibense. E biahero ta yega na lugá di e latino, i mesora ta ofres' é un kófi. I miéntras ta papia den sala, ta prepará den kushina ko'i kome manera aros ku karni stoba i otro delisianan. Den okashonnan manera esaki, tin música, chiste, kompañerismo. E doñanan di kas tin e orguyo di ofresé lo mihó di loke nan tin na esun ku ta bishitá nan, no importá kon humilde o pèrtá nan situashon ta. Tin plaser den komplasé i opsekiá na otronan. E aroma di e kuminda ta yena tur skina di e kas; i ora por fin tur a kompartí ku e alimento, ta ofresé un sigeria i e kombersashon ta kontinuá miéntras e solo di un dia mas ta dekliná. I entre e

latino i karibensenan tin un reffran: "mi kas ta bo kas". Den e di dos lektura di e djadumingu aki, San Pablo ta kontinuá ku e mesun mensahe aki. E no ta papia únikamente di e sakrifisionan ku hende tin ku hasi pa loke ta trata material, sino ku e ta papia ku nos tambe di e sufrimentunan spiritual ku nos tin ku soportá riba e mundu aki. I no t'asina ku San Pablo ta gusta sufri, e no ta bodo. Pero ora rekonosé ku den bida sufrimentu ta inevitabel, e ta pensa: ta mihó sufri pa amor ku simplemente sufri. Ta p'esei el a konsagrá su bida pa otronan pa amor di Kristu. I abo por bisa ku e ta duna di karni propio loke falta na e pashon di Kristu. Ku esaki e ke bisa nos ku e sakrifisio di Nos Señor ta imperfekto, sino ku nos tambe mester ta disponibel pa e sakrifisionan ku ta eksigí di nos e amor pa e próhimo.

Bayendo bék na e tema di hospitalidat, nos por bisa ku esaki ta kombertí den algu re-

ligioso ora nos habri porta di nos kas pa amor pa Kristu. I esaki ta e ehempel ku Kristu ke mustra riba den e evangelio di awe. Si nos fiha nos mes riba e dos rumannan, Marta tabata traha miéntras Maria tabata banda di Señor. Nos promé reakshon ta di pone nos mes na parti di Marta: e pober tabata kansá di e trabounan di kas i ku rason e tabata reklamá e koperashon di Maria. Marta ta hasi su esfuerzo p'asina ku tur kos ta sali bon; hasiendo loke pa Señor sinti su mes "manera na su kas", ofresiendo e un bon kuminda i bon trato. Pero Maria ta realisá ku loke ta mas importante di e bishita ta e presensia i kompania di Hesus. Asina e ta desku-brí ku huntu ku e hospitalidat di kas tin e hospitalidat di kurason. I ta p'esei, Señor ta felisit' é. Ku esaki Hesus no ta recomendá flohera sino ku Eta alabá e vishon kla di Maria i su kapasidat di fiha prioridad. E tabata di skohe "e mihó parti". Pasobra pa Maria comprendé palabra di e Salvador



tabata promé kos. Despues ta bin dedikashon na e aktividad di tur dia.

Semper nos ta imitando Marta, pero no Maria. Den nos komunitatnan, nos como latino, karibense hopi bia ta kana mashá preokupá ku e kosnan di hasi i aktividadnan.

Nos ta mete nos mes den tur kos, for di loke ta pasa den nos mes famia t'e na loke ta sosodé den kas di e bisiña. I miéntras nos ta bai djaki p'aya, tratando di buska solushon pa tur problemanan di mundu, nos no ta haña sosiegu, pasobra tin un bashí den lo mas íntimo di nos ser. I t'asina ku frequentemente nos ta aktua, sin para ketu pa pensa kua aktividad ta esun mas importante den nos bida. Hopi mayor latino, karibense ta okupá nan mes demasiado ku aktividadnan síviko, di skol, óf di iglesia, maske ta pensando riba bienestar di nan yunan; pero no ta saka tempu pa ta huntu ku nan, pa papia ku nan i pa skucha nan. E yunan, pa nesesidat ku nan tin pa hasi loke ta bon pa nan, tambe tin e nesesidat pa ta huntu ku nan.

Por konseká e mayornan aki pa nan imitá Maria; kòrda ku e yunan mester di atenshon mate-rial: alimento, paña, ta bérdat, pero ta masha impor-

tante pa nan ta e presensia i afekto di e tata i di e mama. Esaki ta e mensahe di Kristu: stima promé ku e kurason: despues ku e mannan. Esaki ku nos ta bisa di famia, tambe ta aplikabel pa nos relashon ku komunitat.

Tin un lei superior riba tur lei kreá i e lei aki ta bisa: stima e próhimo manera bo mes. I den otro parti di e evangelio, Kristu ta bisa nos: "... pasobra loke bo a hasi pa un di nan, mi rumannan, bo a hasié pa Mi".

Awe nos ta reuní pa sele-brashon di eukaristia. Kristu ta e wéspet. E ta kombidá nos, peregrino, pa kome kuné. E Lamchi di Pasku a ser sakrifiká pa duna nos su propio karni. I nos, strañeronan, nos ta kaminante ku ta anshá pa kome e alimento di bida. Kansá nos ta buska refugio i deskanso i nos ta hañ' é den e brasanan habré di Kristu. Pues, si Kristu risibí nos asina, si E duna su bida pa satisfasé nos nesesidatnan, ta toka na nos pa hasi mesun kos pa otronan, pa amor.



notisiakatoliko@gmail.com

## E be ku la Bírgen del Carmen a intersedé pa un barku ku tabata na punto di noufragá

esaki.

Den e barku tambe tabatin un marinero katólico irlandés yamá John McAuliffe. Esaki tabata deboto di e imágennan di la Bírgen del Carmen.

Mirando ku e orashonnan di e pastor no tabata surgi efekto, a aserká e parti drechi di e barku, a habri e kamisa, a tuma su skapularionan di la Bírgen del Carmen i, pidiendo su intersedion, a

tira nan den laman.

Tabata den e momento presis ei ku e bientu a baha i no tabatin mas ola den e laman, salvo un ku e trese e skapulario bék na bordo. Fisher, ora di mira tur esaki, a disidí na kombertí su mes na katolisismo yegando na su destino, i asina a sosodé.

Danki La Bírgen María pa intersedé pa nos! Protechá nos den e mal tempu di nos bida!



# IMÁGENNAN DI NOS PASADO - BEELDEN UIT ONS VERLEDEN

Haf di Kralendijk

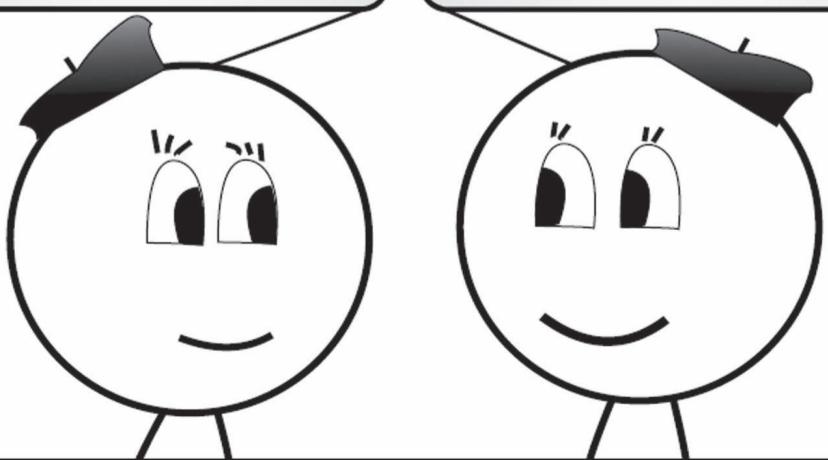
*De haven van Kralendijk*



## MONCHI & TONCHI

Bo a mira foto di e hendenan den sala na presentashon di e sertifikashon di 'Blue Destination'?????

Awèl sí. E kos aki no ta 'blue destination' mas, sino 'white destination' Monchi. Waitwait!



**KOLOFÓN**  
Editor Bonaire  
Communication  
Services N.V.  
Kaya Irlanda 12,  
Tel. 717-8482  
E-mail:  
[extrabon@gmail.com](mailto:extrabon@gmail.com)  
Wèpsait:  
[www.extraboneiru.com](http://www.extraboneiru.com)

**Direktor**  
Shirley Martis  
785-3824  
796-3824

**Hefe di redakshon**  
Bòi Antoin  
786-6818

**Redakshon**  
Armand 'Papi' Antoin  
Davienuska Janga  
Velli Gijsbertha  
Nathaly Evertsz  
Edson Pietersz

Ibi Piar (deporte)

**Partner na Aruba**  
Awe Mainta

**Partner na Kòrsou**  
Extra

**Layout**  
Davienuska Janga  
Gairo Frans

**Aviso**  
[avisobon@gmail.com](mailto:avisobon@gmail.com)

Juni 2022 a surpasa cifranan di juni 2019

## Aruba ta experenciendo un recuperacion hopi fuerte

ORANJESTAD — Recientemente Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a ricibi e reportahe di Aruba Tourism Authority pa cu luna di juni. E reportaheki ta duna un bista cuanto bishitante a yega nos isla den e luna di juni atraves di nos aeropuerto. Den luna di juni nos aeropuerto a ricibi 101.696 bishitante y esaki ta un cre-

semento di 2.6% porciento compara cu juni 2019. E ta muestra cu Aruba ta experenciendo un recuperacion hopi fuerte di su turismo.

Minister Oduber ta señala cu e cifranan di e cantidad di bishitante den luna di juni 2022 a surpasa esun di juni 2019. Es mas esaki ta di 3 luna consecutivo cu e cifranan di año 2022 ta surpasando esun di 2019 e

mandatario ta sigui bisa.

Minister Oduber ta capitula cu den luna di april di e año aki a registra un recuperacion di nos turismo di 108% porciento compara cu abril 2019. Tambe ambos luna di mei y juni a registra e mesun cifra di recuperacion cu ta 103% porciento compara cu respectivo lunanan den año 2019.

Minister Oduber ta sigui

bisa cu e mercado Norte Americano ta keda esun mas grandi y importante pa Aruba. Den juni 2022 Aruba a ricibi 83.943 bishitante compara cu na juni 2019 cu nos a ricibi 79.736 for di Estados Unidos y Canada.

E mercado Norte Americano a conoce un cresemento di 5.3% porciento cu ta 2 bes mastanto cu e promedio di 2.6 porciento, asina

e mandatario a duna di co-noce.

Minister Dangui Oduber ta hopi contento con e recuperacion di nos turismo ta bayendo. E mandatario ta hopi optimista, tambe tin pleno confiansa den tur e partnernan den turismo y tambe den e pueblo trahador cu a demostra di ta hopi resiliente. Turismo ta keda e driver di nos economia.T

## Minister Ursell Arends a reuni cu e comunidad di Spearfishers

ORANJESTAD — "Maneho ta wordo traha den pueblo y cu pueblo. Nos ta akinan pa purba hundo yega na un maneho, y naturalmente e leynan pa sostene esaki, na un manera sostenibel, responsabel y den dialogo a base di un vision unda naturalesa lo ser considera como partner igual den nos comunidad."

Asina minister di naturalesa, Sr. Ursell Arends a habri un reunion diabierna

anochi na Centro di Bario Playa Pabou hunto cu un grupo grandi di pescadornan. Aki a trata specificamente e tema di Spearfishing.

Actualmente segun ley, Spearfishing no ta permiti. Esaki ta tumando luga solamente por medio di un gedogbeleid cual ta permiti personanan den posesion di un permiso pa eherce e actividad, pero bou di reglanan hopi estrecho - y segun

e pescadornan, peligroso tambe. Despues di deliberacion cu e departamento concerni y stakeholders den e veld di Spearfishing, minister Arends a tuma e decision cu lo kier bai regula e actividad por medio di ley, en bes di di prohibi e actividad.

Segun minister Arends, tin oportunidadnan pa uza e conocemento y experiencia di e pescadornan aki na bentaha di proteccion

di naturalesa, y tambe pa e colección di data necesario pa midi cierto impactonan - negativo of positivo - di maneho y regulacion riba nos bida marino y calidad di awa di nos lama.

Hunto cu tur e departamentonan concerni, Minister Arends y su team a scucha y dialoga cu e spearfishers nan unda nan a trece nan ponencianan y preocupacion dilanti pa asina gobierno na su turno, tene esakinan den consideracion

den e maneho di Spearfishing.

Minister Arends lo continua cu e discussionnan hunto cu un grupo di representante apunta door di e pescadornan, asina por continua colaboracion pa yega na un maneho cu ambos pescadornan y ambientalistanan por biba cune.

Un palabra di gradicimento ta bai na tur cu tabata presente y pa participa na trece puntonan y experiencia riba e tema aki dilanti.



**ARUBA****Campaña 3C – TRECE di Archivo Nacional Aruba ta alarga cu seis siman**

ORANJESTAD – Minister Xiomara Maduro ta informa cu e campaña di 3C-TRECE di Archivo Nacional ta wordo alarga cu seis siman mas. E mandatario ta splica cu e temporada di vakantie aki ta un bon temporada pa tur

ciudadano, instancia y organizacion por trece nan materialnan historico pa Archivo Nacional di Aruba (ANA). E campaña 3C-TRECE ta pa ANA Colecta materialnan historico den forma di documento, potret, material audio-vi-

sual y digital, pa asina por Conoce Historia di nos Pais y Conserva nos historia pa nos futuro generacion. Archivo Nacional Aruba ta warda, cuida y proteha archivonan di Gobierno cu tin un valor historico. Tambe e Departamento ta

warda documento, potret, material audiovisual y digital di persona- of instancian. ANA ta encarga cu e administracion y conservacion di e memoria nacional y e herencia cultural di Aruba. E mandatario ta gradicetur esnan cu a contribui cu materialnan historico importante den e campaña aki. Alabes ta extende un yamada na tur ciudadano, familia, instancia publico y priva y tambe organizacionnan pa participa den e campaña 3C-TRECE. ANA ta conserva e materialnan historico pa asina e generacion di aki 30, 40, 50 año tin e informacion di kico tur a pasa na Aruba y con nos a biba.

“Loke nos warda ta determina e imagen cu futuro generacionnan lo tin di nos

tempo. Scoge kico pa warda pa un futuro desconoci ta un tarea fascinante y responsabel, pero no ta uno facil”, asina Marens Engelhard, ex Archivista Principal di Hulanda a yega di remarca. Pesey laga esaki ta un tarea conhunto cu nos ta haci pa asina preserva historia di nos pais. Por pasa trece material historico na ANA, di dialuna pa diaberna di 8’or di mainta pa 11.45 di mainta y di 1.30 di merdia pa 4’or di atardi. Minister di Cultura ta subraya cu ta masha importante pa bo conoce bo historia y bo cultura. E dignatario ta enfatisa cu nos mester conoce nos pasado, pa comprende nos presente y unda tin cu bay den futuro. Ban archiva nos historia ta importante pa nos tur.

**Dos detencion despues cu a los tiro den Sabana**

ORANJESTAD -- Di-asabra den careda di 6'or di

mainta, un Nissan March a pasa los tiro riba un cas na

Sabana Basora. Polis mesora a dirigi su mes pa Sa-

bana Basora y mientras nan tabata pendiente buscando e auto cu a los e tironan, un patruya di polis a bin topa cu e auto riba caminda y aki a cuminsa un persecucion.

Mesora polis a sigui e Nissan March preto. E dos ocupantenan na dado momento a sinti cu polis lo bay cera nan y no por huy mas pa e patruya di polis. E chauffeur di e March a para e auto riba veld Uni-stars na Pos Chikito y sali na careda. Aki nan a split, un a drenta mondi y e otro lo a bay direccion pazuid direccion di e casnan, unda el a bula den cura di un cas.

Varios patruya di polis di diferente distrito a bay reforza nan coleganan na Pos Chikito. Aki a inicia un buskeda cortico, y polis durante e buskeda a los un tiro di advertencia y hopi lihe a logra detene e prome y un rato despues nan a detene e otro sospechoso.

**Dos Arubiano deteni cu droga riba lama**

ORANJESTAD -- Di-asabra ultimo Kustwacht a informa di un detencion cu a tuma luga riba lama den cual tabatin dos Arubiano envolví. E informe ta bisa cu diasabra rond di 09:15 wardacosta a haci un control riba e boto Cassandra cu matricula A-2410 cu ta-

bata biniendo for di rumbo di Venezuela. Abordo tabatin dos tripulante masculino, ambos nacionalidad Hulandes, biba na Aruba.

Durante e control conhunto cu cacho di BOT K-9 a bin encontra 2 pakete.

Despues di investigacion a resulta cu e paketenan tabata contene droga.

E capitán y tripulante a wordo deteni pa transportacion di droga y pasa over pa departamento di UGC/KPA pa mas investigacion.

**Homber cu problema mental tin atencion di autoridad**

ORANJESTAD -- Di-asabra den careda di 10'or di anochi, alarma a wordo bati na e compleho di casnan di FCCA na Bushiri. Un homber a menasa su familia cu cuchiu. Dos miembro di familia a logra

sali, pero e mama a keda paden bou menasa di su yiu. Bisiñanan a cera nan cas y lo a avisa polis. Mesora varios unidad di polis a bay na e cas y cu hopi cautela y tactica a cuminsa papia cu e homber cu tabata

mostra basta agresivo. E homber ta un persona cu lo tin problema mental basta serio. Despues di basta rato papiando e polisnan a logra calma e situacion e homber a recapacita y a bolbe reina paz den e cas.

*Di tres kongreso pa profeshonalnan di komunikashon;*

# ‘Komunikashon Forsa di Reino’

WILLEMSTAD – Djaweps 1 i djabièrnè 2 di sèptèmber 2022 Rijksdienst Caribisch Nederland ta organisá e di tres kongreso ‘Komunikashon Forsa di Reino’ den WTC na Kòrsou.

E kongreso aki ta pa profeshonalnan den komunikashon ku ta den servisio di gobièrnunan òf un organisashon relatá na gobièrnu na Aruba, Boneiru, Kòrsou, Sint Maarten, Saba, Sint Eustatius, Hulanda i Surinam.

E ophetivo di e kongreso ta pa promové union, traspasso di konosementu i kolaborashon. Un bon ret di profeshonalnan di komunikashon ta fortalesé e resi-

liensia den Reino i pafó di esaki. Ministerio di Asuntun Interno i Relashonnan den Reino i Ministerio di Hustisia i Seguridat ta finansiá e kongreso aki.

## Orador i tema

Un grupo di oradó ku spesialidat diverso lo sòru pa algun masterclass i tayer di trabou inspirativo den e diferente disiplinanan di komunikashon.

Durante dos dia intensivo lo trata diferente tópiko manera komunikashon interkultural, komunikashon durante krísis, skirbi spich i komunikashon stratégiko den masterclass i sesionnan mas chikitu.

## Kolaborá den wovo di tormenta’

Durante di e kongreso riba 1 di sèptèmber ta organisá e workshop ‘Komunikashon durante Krísis: Kolaborá den wovo di tormenta’ pa un grupo di interes mas amplio. E workshop aki ta interesante pa tur hende ku tin un ròl durante un krísis i no nesesariamente ta traha pa gobièrnu òf un organisashon semi gubernamental. Svenja Westerduin i Francien Machielse, ámbos eksperto di komunikashon i riesgo na Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid i e Nationaal Crisiscentrum di e ministerio di Hustisia i Seguridat

na Hulanda, ta presentá e workshop den koperashon ku Wilfred Muller, konsehero senior den maneho di krísis den region di Karibe, di Representashon di Hulanda na Aruba, Kòrsou i Sint Maarten. Durante di e presentashon interaktivu e oradornan ta profundisá den e mundu di komunikashon durante krísis: struktura di krísis, kolaborashon, ‘mindset’, ‘tips and tricks’.

## Inskribi

E workshop ‘Komunikashon durante krísis: kolaborashon den wovo di tormenta’ ta riba 1 di sèptèmber 2022 di 13:30 pa 16:00 den e ouditorio di

WTC. Interesadonan ku no ta partisipá na e kongreso, pero si na e workshop, por inskríbi te ku 15 di ougùstùs via di e e-mail [rcncomunicatie@rijksdiensten.com](mailto:rcncomunicatie@rijksdiensten.com). Menshoná bo nòmber, organisashon, funshon i informashon di kontakto. Partisipashon ta grátis.

## Inskribi pa e kongreso

Lugá disponibel den e kongreso di 1 i 2 di sèptèmber ta limitá. Profeshonalnan di komunikashon den servisio di gobièrnu òf un organisashon relatá na gobièrnu ku no a inskríbi ainda pa e kongreso por hasi esaki te mas tardá 15 di ougùstùs próksimo via Eventbrite.

# Tèst di oido awor posibel na CMC

Willemstad – Resientemente Curaçao Medical Center (CMC) a kuminsá hasi tèst di oido kompletu. E tèstnan akí ta pa adul-tonan ku a pèrdè oido, personanan ku konstantemente tin zonido di “beep” den nan orea, muchanan ku ta sospechá òf ku e pèrdè oido òf ku defekto ku papiamen. Esaki ta inklui asta

beibinan ku ta sospechá di a pèrdè oido. Pèrdida di oido por afektá tur hende i mayoria biaha e progreso ta gradual.

E por ta difisil pa ripará te na momentu ku bo eksperiensiá un síntoma. Propósito di un tèst di oido no ta solamente pa determiná si a pèrdè odio, pero tambe pa diskubrí kon severo esaki

ta. Un tèst profundo por yuda definí e tipo di pèrdida di oido, i si un tratamiento médko, manera un sirugia òf aparato pa oido por duna bon resultado.

Na momentu ku definí pèrdida di oido, e spesialista ta eksaminá kua parti di e orea e problema di e oido ta; paden di e orea (cochlea), òf meime di e orea (eardrum and ossicle chain). Tèst di oido no ta hasi doló i no ta invasivo.

Na CMC esaki ta tuma lugá den un kabina di silencio kaminda zonido no ta drenta i ta manté tur zoni-



do ku por stroba e resultado di e tèst pafó, manera air conditioner i ambiente di ofisina.

Pa hasi e tèst, pashèt-nan ta bisti un headphone òf un plug soft di orea ku

ta konektá na un instrumènt ku yama audiometer. Alabes, e espasio ta ekipá ku speaker spesial pa tèst beibi, mucha òf un persona ku mester tèst miéntras e tin aparato di oido bisti.

## Ministernan a reuní riba imigrashon

WILLEMSTAD-- Resientemente Minister di Desaroyo Ekónomiko, Minister di Hustisia i Minister di labor, a tene un reunion pa por elaborá i debatí riba e tópiko di imigrashon kaminda a konsentrá spesífi-

kamente riba e promé en-kuentro di turistanan ora ku nan yega Kòrsou i kon kada un por kontribuí na prosesonan i proseduranan ku ta benefisiá tur ‘stakeholder’ konserni.



## Shamiro ta lansa Videoclip Nobo“Tremendo”

WILLIEMSTAD -- “TREMENDO” ta título di e kantika i videoclip nobo ku Shamiro Anita a kaba di lansa, despues di su último kansion “Sigui Pa Dilanti”.

Ta trata aki di un kantika di alabansa di kual su koro ta bisa “Mi tin un Maravioso Dios.

Dios riba tur kos. Sobrano Rei, pa semper lo bo

tei. Tremendo Salvador. E Dios di e universo. Bo amor ta eterno. Bo grasia infini-

to”. E kantika ta entrante awe riba youtube, spotify, i tambe soundcloud.



## DEPORTE

Debí ku ta demasiado kayente

# “Vierdaagse” di Nijmegen a bira unu di tres dia

KRALENDIJK--E kaminata anual ku ta hiba di nòmber “vierdaagse di Nijmegen” aya na Hulanda, e aña aki debí ku ta demasia do kayente, lo no kuminsá awe djamars 19 di yuli sino mañan djárasón 20 di yuli 2022 i lo bira un kaminata di tres dia enbes di kuater

dia. Pronóstikonan ta mus tra ku pa mañan djamars e temperatura lo ta demasia do kayente, te ku 39 grado, pa kua riba konsehonan, e oranisadónan a disidí di hasi e kaminata dje aña aki unu di tres dia i no kuater dia. No ta responsabel pa laga e kaminata kuminsá

djamars ku e grado di kayente ku ta spera pa awe djamars.

Djárasón ta spera ku ta menos kayente i ku e dia aki si lo por kana, pa kua tambe ta kuminsá ku e kaminata e dia aki i tambe hasi e kaminata dje aña aki unu di tres dia i no di kua-

ter dia. Pa loke ta trata e dos kanadónan di nos isla, nan ta na Hulanda foi djasabra pa e kaminata.

Nos tabatin kontakto tambe ku e dos kanadónan di Boneiru ku ta Nazario

Alberto i Ròy Martines, ku ta preparando pa komienso dje tres dianan di e kamina ta 2022 di Nijmegen djárasón awó 20 di yuli 2022.

Nan ta bon prepará pendiente di esaki.

## Real Rincon na kabes final Buèlta Regular

KRALENDIJK--E kam pionnan di SV Real Rincon di Rincon, ta finalisá Buèlta Regular kampionato 2022 di futbòl di nos isla na kabes di e kampionato.

Ku esaki SV Real Rincon a klasifiká tambe na promé luigá entre e 6 ekiponan pa

e Buèlta di Seis.

Djadumingu último tabata riba skema e último partido di e Buèlta Regular Kampionato 2022 di futbòl di nos isla.

Riba e dia aki lo mester a enfrentá otro e ekiponan SV Estrellas di Nort Saliña

i SV Juventus di Antriòl/Playa Pabou.

SV Juventus no ta presentá pa wega i ta pèrdè pa difolt. Ku esaki SV Estrellas ta bai ku e 3 puntonan di e partido i finalisá e Buèlta Regular ku 16 punto na di 4 lugá di e kampionato.

## Bonaire Day Cup ta sigui 31 yuli 2022

KRALENDIJK--Despues ku e buèlta regular kampionato 2022 di futbòl di nos isla a finalisá fin di si man pasá, pa ta mas eksakto djadumingu último ku e kampionnan di SV Real Rincon na kabes, ta sigui

ku Bonaire Day Cup dia 31 di yuli 2022 pa 7or anochi na Stadion Antonio Trenidad na Rincon. Riba e dia aki tin e partido entre e ekiponan SV Juventus i SV Vespo.

E ganador di e partido

aki ta bai topa ku Young Boys dia 5 ougústùs 2022 pa 8or anochi na Stadion Antonio Trenidad na Rincon. Ku esaki ta nifiká ku futbòl ta sigui. Éksito na e ekiponan den e torneo “Bonaire Day Cup 2022”.

## SV Estrellas a gana SV Juventus 3-0 pa difolt

KRALENDIJK--E eki po di SV Estrellas djadumingu último pa loke ta trata e último partido di buèlta regular kampionato 2022 di futbòl di FFB/FWNB, a gana di SV Juventus 3-0 pa difolt ya ku SV Juventus no

a presentá pa e partido.

SV Estrellas tabata presente pa e partido pa kua rèfri Franson Melaan ku tabata e rèfri pa e partido, a subi tereno di wega i flùit pa kuminsá i na mes momentu bolbe flùit pa finalisá

e partido ya ku SV Juventus no tabata presente pa e partido. Ku esaki e ekipu di SV Estrellas ta gana e partido 3-0 pa difolt i bai ku e tres puntonan di e partido.

SV Estrellas ku e viktoria aki ta finalisá e kampionato regular ku 16 punto i klasifiká di kuater lugá pa Buèlta Seis. Riba potrènan e rèfrinan ku lo mester a dirigí e partido i tambe e ekipu di SV Estrellas ku a gana e partido pa difolt.



## Ekiponan Buèlta Seis ta konosí

KRALENDIJK--E 6 ekiponan pa Buèlta Seis kampionato futbòl di nos isla despues di e partido djabièrnè ultimo entre e ekiponan SV Vespo i SV ATC, ta prákticamente konosí. SV Vespo ku e viktoria a klasifiká i solamente e partido entre SV Estrellas i SV Juventus djadumingu ultimo lo por a trese un kambio den posishon di ekiponan ku a klasifiká.

Despues di e partido

djadumingu último di kua SV Estrellas a gana SV Juventus 3-0 pa difolt, SV Estrellas ta finalisá e buèlta regular ku 16 punto na di kuater lugá. Aki e posishon di e ekiponan te ku djabièrnè ultimo ku e kampionnan di Real Rincon na kabes, finalisando tambe e buèlta regular di kampionato 2022 na promé lugá. Éksito na e ekiponan den Buèlta Seis ku lo kuminsá 12 di ougústùs 2022.

## Posishon ekiponan

1. SV Real Rincon	21 punto
2. Sv Atlético Flamingo	19 punto
3. SV Vitesse	19 punto
4. SV Estrellas	16 punto
5. SV Vespo	14 punto
6. SV Uruguay	14 punto
7. SV Young Boys	12 punto
8. SV ATC	11 punto
9. SV Juventus	3 punto
10. Arriba Perú	0 punto

## Titans ta organisá Soccer Camp na Saba

KRALENDIJK--Dianan 26, 27, 28 di yuli 2022, SV Uruguay Titans Boneiru ta organisá Titans Soccer Camp na Saba.

Esaki pa hóbennan di 10 pa 14 aña i ta tuma lugá di 6or pa 8or anochi na Johan Cruyff Court Saba ku un máximo di 20 hungadó.

Por tuma kontakto ku sr. Alejandro Garcia na +599 416-7264 i tambe ku sr.

Ryan Martha na +599 777-7585 pa mas informashon i inskripshon.

Lo haña unifòrm gratis, pòrnada.

Despues nos lo bini ku mas informashon tokante esaki.

Keda pendiente pues pa mas detaye di esaki momentu i despues ku nos pafia ku sr. Ryan Martha di SV Uruguay Titans.



# Petishon pa sosten di likidashon wantá

ST. MAARTEN – St. Maarten ainda no ta bini na remarke pa sosten di likidashon nobo.

E pais a pidi Den Haag

14 mion florin pa den e di tres kuartal por kumpli ku e obligashonnan finansiero.

Konseho di Minister a tuma un desishon i a wanta

e petishon aki, pasobra e lanta e pregunta sí gobiérnu di Jacobs a mantené su mes na pago i plaka di fakansi na ámtrenarnan i e kondi-

shonnan pa sosten di likidashon.

Konseho di Minister a duna Sekretario di Estado pa relashon di Reino, Alex-

andra van Huffelen, e mandato pa tòg honra e petishon for di Philipsburg, despues di risibí splikashon.

*Pa sostené rekonstrukshon*

## Banko Mundial ta haña ofisina na St. Maarten

ST. MAARTEN – Desde kasi sinku aña ku orkan Irma dia 6 di sèptèmber 2017 a kousa destrukshon na St. Maarten, Banko Mundial ta asina leu pa habri un ofisina chikitu riba e isla pa sostené ehekushon di proyektonan ku Hulanda ta finansiá ku mei miar euro di fondo di rekonstrukshon.

Promé ku tabata asina leu, Reino Hulandes mester a sera un tratado ku e organisashonnan enbolbí di Banko Mundial. St. Maarten ta kasi kla ku e

regulashon di ehekushon nesesario pa esaki.

### *Lista di desishon*

Ministerio di BZ ta informá tokante e tratado entre Reino Hulandes i Banko Internashonal di Rekonstrukshon i Desaroyo i e kompania di finansiamentu internashonal relashoná ku establecimiento i funshonamentu di un ofisina na St. Maarten. E tratado ta enserá e institushon di un ofisina chikitu di e organisashonnan di Banko Mundial,

IBRD i IFC na St. Maarten pa loke ta trata fasilitashon di e fondo di rekonstrukshon di St. Maarten pa ehekushon di proyektonan ku ta finansiá for di e fondo di rekonstrukshon mundial.

E establecimiento pa awor ta dependé di e regulashon di ehekushon nesesario na St. Maarten pa loke ta trata e posibilidat di eksonerashon di impuesto pa personal di tipo di organisashonnan internashonal, ku ta kasi kla. Despues e tratado di pais di anfitrion

tambe lo por bini na vigor. E tratado di pais di anfitrion ta regla entre otro un bon ehekushon di e trabounan, entre otro e status e privilegio i inmunidatnan di e ofisina i e personal. E tratado ta basá riba e tratado di Nashonnan Uní pa derecho i inmunidatnan di organisashonnan spesialisá i e tratadonan di institushon di IBRD i ICF i ta sòru pa afspraknan multilateral den e konteksto di pais anfitrion. A base di artíkulo 7a di e lei di Reino di aprobashon

i publikashon di tratado, huntu ku artíkulo 3 di e lei di 24 di desèmber 1947 pa aprobashon i inmunidat di Nashonnan Uní, e tratado aki no mester di aprobashon di Staten Generaal.

E minister di BZ lo trese e tratado na vigor. E konseho ta stipulá ku e tratado lo no konta pa Hulanda, Aruba i Kòrsou i tampoko di otro banda no mishi den e frase di artíkulo 2, insiso 3, di e lei di Reino ku ta trata aprobashon i publikashon di tratadonan.



# Eksitoso charla di Nicolle Puertas

KRALENDIJK -- Nicolle Puertas Cardenas, partisipante di Miss Teen Bonaire, representando bario di Antriol, a tuma parti na un bunita evento djadumingu 17 di yüli. E aktividat a tuma lugá na Plasa Chiku Goeloe. Nicolle ta

partisipante number 8 i ta hopi aktivo ultimo tempu.

El a bisa: "Nos memoria huntu por somentá, pero nos amor ta infinito. Nos a pasa un atardi plasentero, informando hendenan tokante e tópiko di e desensia di alzheimer, di un manera kreativo."

A parte di e charla ku tabata na enkargo di Nicolle, tabatin diferente aktividat na e sitio. Por a hasi manikür, pinta kara, hunga wega, kantamentu i mas. Sigur un eksitoso aktividat riba e atardi te anochi.



# Promé yunan di turtuga a sali



E promé yunan di turtuga pa e temporada aki, a sali. Staf di Sea Turtle Conservation Center (STCB), djadumingu mainta a ekskavá e nèshi durante un patruya na Klein Bonaire i a keda un poko sorprendé pa topa ku yunan di turtuga kawama. Normalmente e promé nèshinan di temporada na Boneiru ta di blanku, sigui mas despues pa turtuga kawama. Tabata un nèshi bunita ku 120 webu bashí i dos yu ainda den nèshi, ku mesora a saka nan i laga nan bai direkshon di laman como ruman, loke por mira riba e bunita foto aki.

# Alicia a kumpli 88 aña



Alicia Pikeri a kumpli aña 88 aña djadumingu. Alicia, kende a biba pa hopi tempu Den Tuna, un parti di Den Stasji, a celebrá su cumpleaño huntu ku su kompañeronan na Kalor di Hogar, kaminda e ta kedando. Su yu, Bigala Thomas, a bini for di Hulanda, pa asina por tabata presente pa celebrá huntu ku su mama.

## UNI-T



**1.5T**  
TURBOCHARGED  
ENGINE



**300Nm**  
MAX TORQUE



**AUTO**  
7-SPEED  
TRANSMISSION



**180**  
HORSEPOWER



AI REAL-TIME  
INTERACTION



10.3 INCHES  
TOUCHSCREEN



**\$32,995**



360-DEGREE  
CAMERA



HIDDEN  
DOOR HANDLE



**CHANGAN AUTO**

**dabboussi**  
motors

**5**  
Year Warranty

**f** /dabboussimotors  
**786.6662**